



Distr.: Limited
15 June 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 7 من جدول الأعمال

المسائل المتصلة باستخلاص الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 8 من جدول الأعمال

المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس

المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

- 1- أكدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) على أهمية استخلاص الحصيلة العالمية لتحقيق الغرض المنشود من اتفاق باريس وأهدافه الطويلة الأمد.
- 2- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن تقديرهما للميسرين المشاركين للحوار التقني في إطار الحصيلة العالمية بشأن عقد الاجتماع الثالث والأخير للحوار، وكذلك للميسرين والخبراء المشاركين والأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف لإسهاماتهم ومشاركاتهم في ذلك الاجتماع.
- 3- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ أيضاً عن تقديرهما للميسرين المشاركين للحوار التقني بشأن إعداد التقرير الموجز عن الاجتماع الثاني للحوار⁽¹⁾، والمشاورات غير الرسمية المتعلقة بذلك التقرير، المعقودة في 12 نيسان/أبريل 2023، والمشاورات غير الرسمية المتعلقة بالملزمة الإعلامية عن الاجتماع الثالث للحوار⁽²⁾، المعقودة في 10 أيار/مايو 2023.
- 4- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الميسرين المشاركين للحوار التقني أن يُعدّوا التقرير الموجز عن الاجتماع الثالث للحوار التقني بحلول 15 آب/أغسطس 2023 والتقرير التوليقي الوقائي بحلول 8 أيلول/سبتمبر 2023.
- 5- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن تقديرهما لرئيسي الهيئتين لعقدتهما مشاورة⁽³⁾ في شكل مختلط بالمشاركة الشخصية والافتراضية، يومي 27 و28 نيسان/أبريل 2023، بشأن الأعمال التحضيرية

(1) متاح في <https://unfccc.int/documents/627583>

(2) متاحة في https://unfccc.int/sites/default/files/resource/GST%20TD1.3%20Information%20Note_-_0205.pdf

(3) انظر <https://unfccc.int/event/global-stocktake-april-consultation>



للنظر في عنصر نواتج استخلاص الحصيلة العالمية الأولى، ورحبتا بالمناقشات الثرية التي تم عقدها. وأحاطتا علماً بالتقرير الموجز⁽⁴⁾ عن المشاورة.

6- وأحاطت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ علماً بالمعلومات المستكملة المقدمة في 13 حزيران/يونيه 2023 من اللجنة الرفيعة المستوى المشار إليها في الفقرة 33 من المقرر 19/م أت-1 بشأن التقدم المحرز في التخطيط لأنشطتها الرفيعة المستوى⁽⁵⁾، وشجعتا اللجنة الرفيعة المستوى على مواصلة إشراك الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف في أنشطتها.

7- وأحاطت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ علماً بالآراء التي تم تبادلها بشأن مشروع الهيكل الإرشادي لمقرر بشأن الحصيلة العالمية كي يعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) في دورته الخامسة (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)، وانفقتا على الإسراع في عملهما المتعلق بالنظر في عنصر النواتج. وأحاطتا علماً بمشروع الهيكل الإرشادي لمقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الخامسة بشأن الحصيلة العالمية الوارد في مذكرة غير رسمية أعدها الرئيس المشاركان لفريق الاتصال المعني بهذا البند من جدول الأعمال⁽⁶⁾.

8- ووجهت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الشكر إلى رئيسي الهيئتين لاعتزامهما تنظيم حلقة عمل حضورية بين الدورتين، من المقرر عقدها في تشرين الأول/أكتوبر 2023، لوضع عناصر النظر في عنصر نواتج استخلاص الحصيلة العالمية الأولى، كي يُسترشد بها في عمل فريق الاتصال المشترك المعني بالحصيلة العالمية⁽⁷⁾. وبالإضافة إلى ذلك:

(أ) دعنا الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى تقديم آرائهم بشأن عناصر النظر في عنصر النواتج بحلول 15 أيلول/سبتمبر 2023 عبر بوابة المساهمات⁽⁸⁾، مع مراعاة المذكرة غير الرسمية المشار إليها في الفقرة 7 أعلاه؛

(ب) طلبنا إلى الأمانة أن تُعد، بتوجيه من رئيسي الهيئتين الفرعيتين، تقريراً تولى عن المساهمات المشار إليها في الفقرة 8(أ) أعلاه، وأن تنتجها على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية بشأن تغيير المناخ قبل ثلاثة أسابيع من موعد عقد حلقة العمل.

9- وشجعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على تنظيم أنشطة على كل من الصعيد المحلي والوطني والإقليمي والدولي، عند الاقتضاء، دعماً لاستخلاص الحصيلة العالمية الأولى.

10- وكررت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ تشجيعهما⁽⁹⁾ للأطراف على تقديم تبرعات لتنفيذ الأنشطة المدرجة في هذه الاستنتاجات في الوقت المناسب وفي إطار استخلاص الحصيلة العالمية الأولى.

(4) متاح في <https://unfccc.int/event/global-stocktake-april-consultation>

(5) استجابة لدعوة واردة في الوثيقتين FCCC/SBI/2022/20، الفقرة 54، و FCCC/SBSTA/2022/10، الفقرة 32.

(6) متاحة في <https://unfccc.int/documents/630104>

(7) استجابة لطلب وارد في الوثيقتين FCCC/SBSTA/2022/10، الفقرة 31(ب)، و FCCC/SBI/2022/20، الفقرة 53(ب).

(8) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(9) FCCC/SBSTA/2022/10، الفقرة 34، و FCCC/SBI/2022/20، الفقرة 56.